

Certificazioni Sociali ed Ambientali: Scoperti preliminari sulle Condizioni di Lavoro nella Fioricoltura in Ecuador

Homero Harari^{1,2}, Susan Woskie¹,

¹Department of Work Environment, University of Massachusetts
Lowell

²IFA. Quito, Ecuador

Congresso Nazionale SNOP

“Progettare il Futuro per la Salute e la Sicurezza”

Civitanova Marche, 29-31 Ottobre 2009.



Prima di iniziare ...

- ▣ Desidero ringraziare Dr. Roberto Calisti, Drssa. Stopponi e tutti gli organizzatori.
- ▣ Desidero ringraziare tutti i colleghi impegnati nelle Iniziative di Cooperazione Italia-Ecuador per questa opportunità.
- ▣ Desidero inoltre ringraziare per tutti gli sforzi realizzati affinché tale collaborazione prosegua.

Mi scuso con voi per non essere in grado di presentare questo lavoro in un Italiano fluente.

Di cosa si occupano le certificazioni ? Come abbiamo deciso di studiarle ?

- ❑ Esposizioni occupazionali e ambientali tra i lavoratori e nelle comunità (IFA-PROMSA, 2004)
- ❑ Conflitti socio-ambientali
 - Scuola di Polizia, Paute e San Pablo (Harari R et al. in Comba, 2004)
 - Mulalillo (CITA Conference – UMass Lowell, 2007)
- ❑ Chiusura delle piantagioni: diritti lavorativi e nuovi siti inquinanti ...(2008-)
- ❑ Un altro dei risultati innumerevoli e di grande valore della Cooperazione Italia-Ecuador e gli sforzi collaborativi che su di essa si sono riversati.

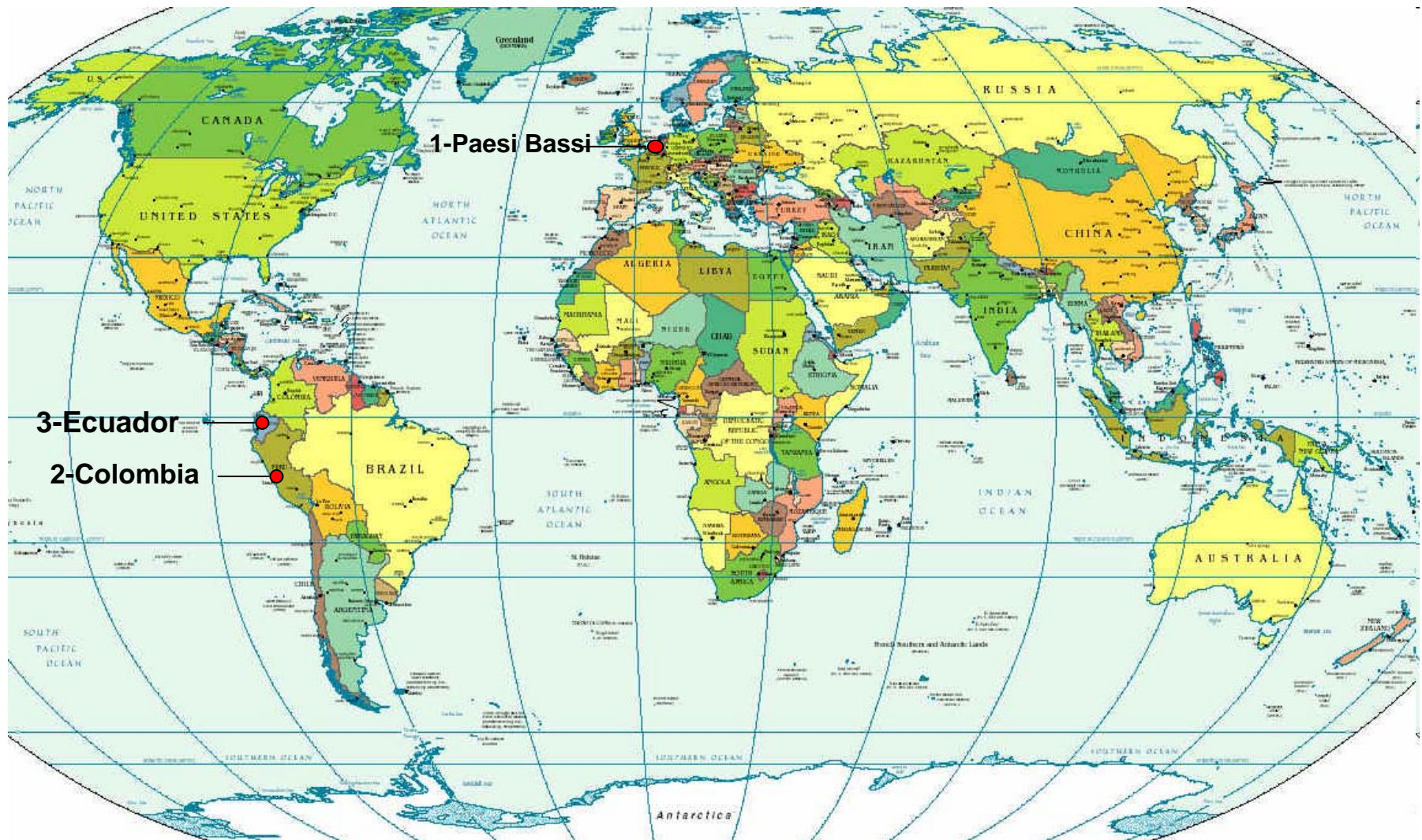
Conflitti socio-ambientali che coinvolgono le piantagioni certificate.



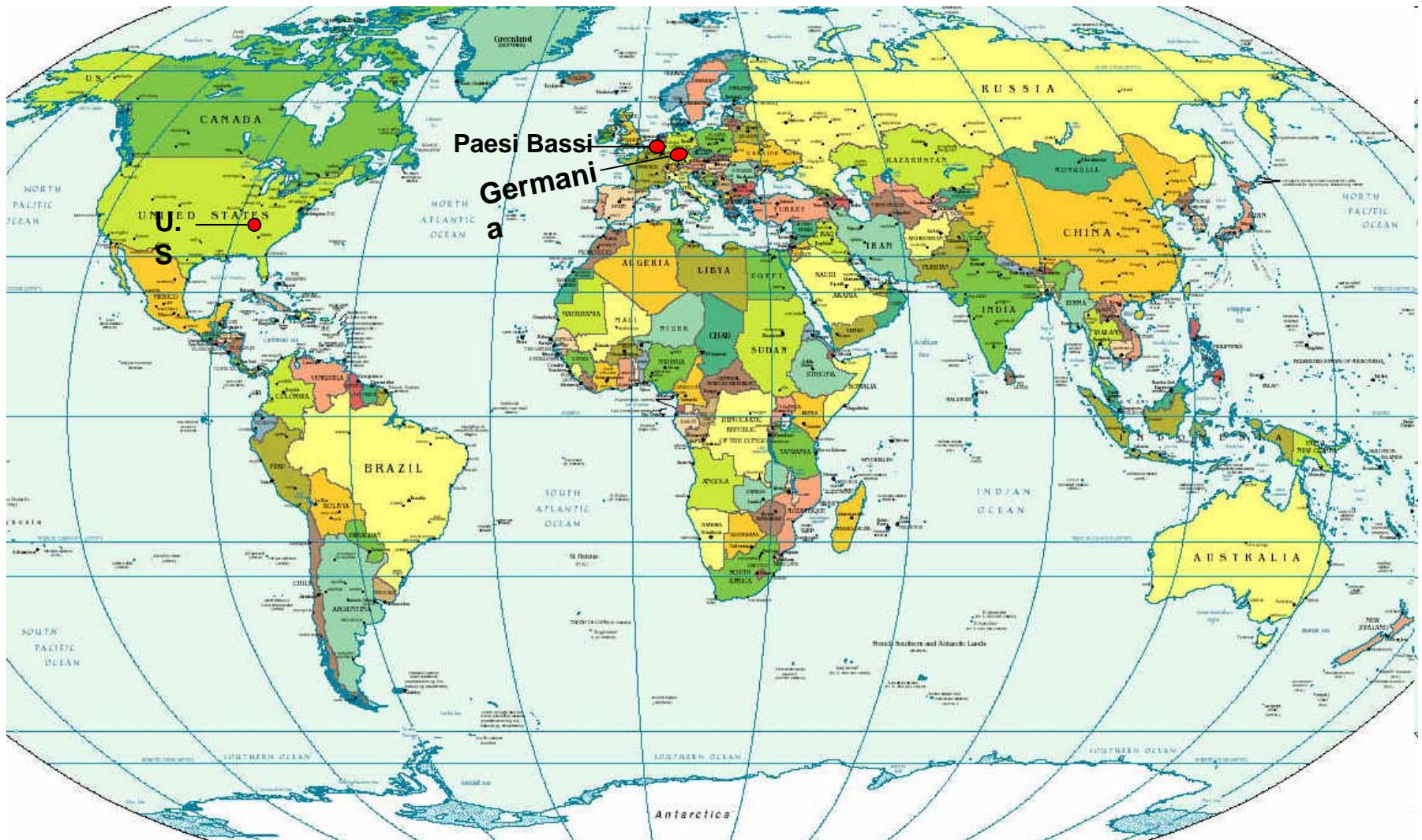
Informazioni di base – Produzione e Commercio

- ❑ L'Ecuador è il terzo maggior produttore di fiori recisi, dopo i Paesi Bassi e la Colombia
- ❑ Gli U.S.A. importano il 61% della produzione ecuadoriana di fiori recisi, principalmente rose (CORPEI, 2008)
- ❑ La Germania importa il 70% del suo consumo totale di fiori recisi ed è il maggior importatore mondiale (ILO, 2000)

Informazioni di base - 1 maggiori produttori di fiori recisi



Informazioni di base - I maggiori consumatori di fiori recisi



Informazioni di base

- Floricoltura: fiori coltivati per l'esportazione in forma di fiori recisi ... rose e "rose estive"



rose

+



"rose estive"

gypsophila

=



bouquet

In che cosa consiste uno schema di certificazione sociale e ambientale ?

- La certificazione si basa su di una adesione **volontaria** , le ditte adottano determinate linee-guida per migliorare la loro “performance” in termini di qualità, gestione ambientale e diritti sociali
 - ad esempio ISO 9000 (qualità), ISO 14000 (sistemi di gestione ambientale), British OHSAS 18000 (sistemi di gestione della salute e sicurezza dei lavoratori), etc

In che cosa consiste uno schema di certificazione sociale e ambientale ?

- ❑ Si tratta del processo promosso inizialmente dal WTO (Organizzazione Mondiale del Commercio) e usato per standardizzare le condizioni sociali e ambientali per il commercio internazionale – *le certificazioni ambientali si pongono come “benchmarks” (termini di riferimento) per la protezione ambientale*
- ❑ Si usano anche come strumenti di Prevenzione dell’Inquinamento Ambientale
- ❑ Questo studio si focalizza sulle Certificazioni Ambientali e Sociali **specifiche** per le rose recise in Ecuador.

A che cosa assomigliano ? – L'etichetta ovvero il “bollino verde”



FAIR TO MEN AND ENVIRONMENT



The Flower Label Program (FLP) is a joint initiative of human rights organizations, labour unions, churches, flower producers and flower retailers. The program ensures a humane, environmentally-friendly and economically viable flower production. It bases on the International Code of Conduct for the Production of Cutflowers, Follage and Potplants. The compliance with this standard is guaranteed by the Flower Label.

THE SEAL

To obtain the FLP Quality-Label the producing farms must fulfil the following **criteria**:

- Living wages
- Freedom of association
- A ban on child labour
- Occupational safety
- Health care
- A ban on toxic pesticides
- Responsible handling of the natural resources

A che cosa assomigliano ? – L'etichetta ovvero il “bollino verde”

The VeriFlora Guarantee



Flowers and plants carrying the VeriFlora seal bring consumers the beauty they expect in a flower plus a guarantee that they are protecting the environment and supporting fair labor.



**FLOR
ECUADOR**

Certificado Socio-Ambiental

Certificado Socio-Ambiental



FLOWER
LABEL
PROGRAM



www.mps-imp.com

MPS

GAP Qualified



Market Alliance for Social Change



Grants Support



flowers for kids®



VERIFLORA

Certified Sustainably Grown

Meets Draft American National Standard for
Title 925-001 Sustainable Agriculture



FlowerLand FARM S

Where freshness blooms!

Phone: (593-2) 238 0590 • Fax: (593-2) 238 0589
-mail: flavioc@hstafe.com.ec • e-mail: flowerlandfarms@aol.com
www.flowerlandfarms.com
PRODUCT OF ECUADOR

Certificare i fiori costa di più ?

Organic Bouquet Eco-Friendly Lavender Roses, VeriFlora Flowers, 2 Doz - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://www.greenzer.com/organic-bouquet-eco-friendly-lavender-roses-veriflora-flowers-2-doz_G_H5G

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Google veriflora flowers Search

Organic Bouquet Eco-Friendly Lav... PLEASE Ask Your Florist / Supermar...

BETA


greenzer THE GREENER, EASIER WAY TO SHOP

save 15% SEND FLOWERS

vase included **teleflora** Same-day delivery.

Home Shopping Lifestyle Blog About Us Search for green things

Get back to: [Home](#) / [Gifts & Gourmet](#) / [Flowers & Plants](#) / [Organic Bouquet Eco-Friendly Lavender Roses, VeriFlora Flowers, 2 Doz](#)



Organic Bouquet Eco-Friendly Lavender Roses, VeriFlora Flowers, 2 Doz

Priced at: **\$83.90**
Manufacturer: Organic Bouquet

What makes it greener?
[Certified Organic](#)


These rare and exclusive VeriFlora roses make a sophisticated statement. The beautiful mauve color is perfect for an occasion like Mother's Day, or just because. Our roses are of the finest certified organic quality and are shipped fresh from the farm!

Our Newsletter
No trees harmed with this electronic newsletter

Your e-mail Your Zip **Sign me up!**

Click to get emails from our partners

Advertisement




save 15% on everything

SHOP NOW

vase included **teleflora** Same-day delivery.

This product is no longer available at this retailer.

Related Products





FARM FRESH FLOWERS SINCE 1999
OVERNIGHT SHIPPING INCLUDED
IN THE CONTINENTAL U.S.

CONTACT US | MY ACCOUNT | FLOWER BASKET
SEARCH: >>

MOTHER'S DAY MARKET >>
FLOWER MARKET

- VIEW ALL
- BESTSELLERS
- BOUQUETS
- CALLA LILIES
- GERBERA DAISIES
- GRAND BOXES
- LILIES
- MARKET SPECIALS
- ORCHIDS
- ROSES
- SUNFLOWERS
- TULIPS
- VERIFLORA CERTIFIED FLOWERS
- SHOP BY OCCASION
- ORCHARD
- WEDDING FLOWERS
- DIY wedding 8



Flower Market
Premium flowers direct from the Farm.

VERIFLORA CERTIFIED FLOWERS
Beautiful, natural, and undeniably *green*, flowers can be among the most ecologically friendly of gifts. That said, not all flowers are created equal, and while we'll never manage to produce anything as low-impact as

These flowers may not be certified organic, but VeriFlora™ considers environmental concerns as well as community involvement, fair wages, and working conditions. Learn more at www.veriflora.com.



I Media e certificazioni

EL COMERCIO

 BÚSQUEDA AVANZADA

Quito - Ecuador | 3 de marzo del 2007 | 18H03 (GMT-5)

IL "PRODUTTORE DI PUNTA" DELLE ROSE (ROSES' TOP PRODUCER)

Secciones

- RSS
- Política
- Opinión
- Judicial
- Negocios
- Última Hora
- Quito
- Ecuador
- Mundo
- Sociedad
- Deportes
- Cultura
- Construir
- Edición Impresa
- Especiales

El Comercio del

NEGOCIOS

negocios@elcomercio.com

NO. DE PALABRAS: 916

TIEMPO DE LECTURA: 6'6"

El productor top de rosas



Roberto Nevado cultiva 36 variedades en la plantación en Cotopaxi. Foto: EL COMERCIO

Betty Jumbo. Coordinadora de Agromar

Bengala lo seduce. Es loca e impredecible, confiesa Roberto Nevado, mientras la mira y toca sus pétalos multicolores salmonados.

Ninguna Bengala es igual a otra. Unas son de un solo color, otras se combinan con blancos, hay jaspeadas... describe Nevado a la rosa que más lo atrae.

Bengala es la mimada de las 36 variedades de rosas que cultiva el floricultor español a 20 minutos de Latacunga. Allí está Nevado Ecuador, la plantación de donde salen las rosas con los tallos más largos del mundo, como Red Intuition, que mide hasta 1,80 metros de altura.

Obiettivi

1. Identificare e acquisire tutte le linee-guida per gli Schemi di Certificazione Ambientale e Sociale per la produzione di fiori in Ecuador
2. Stabilire quali sono le condizioni di lavoro reali e scoprire se vi sono differenze tra le ditte certificate e quelle non certificate
3. Analizzare i residui di pesticidi in un set di campioni di rose coltivate in Ecuador.

Metodi

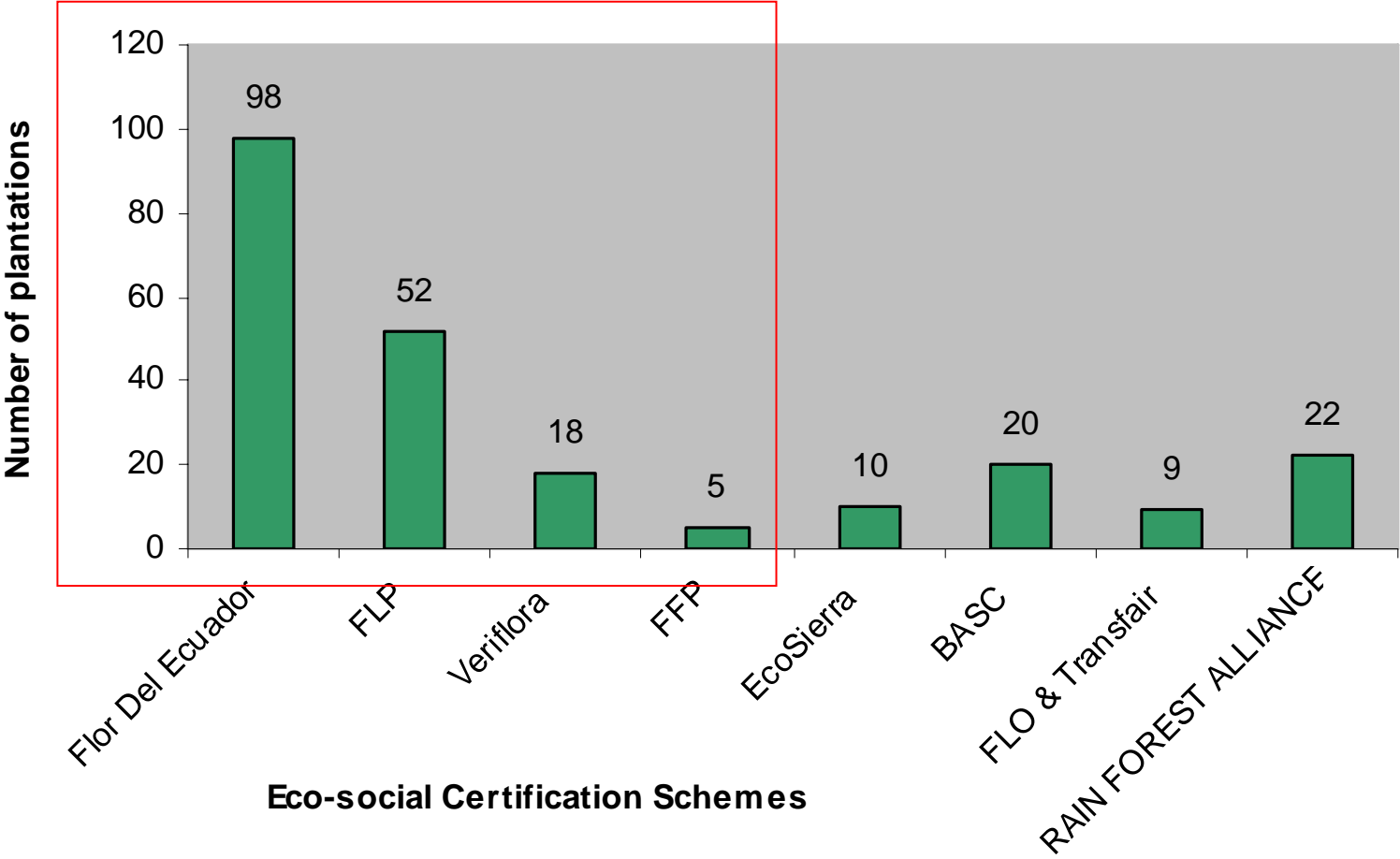
- ❑ E' stato disegnato uno studio esplorativo ed è stato sviluppato un questionario sulle condizioni di lavoro – specifico per fioricultora
- ❑ Dalle letteratura e dai siti web sono state acquisite informazioni riguardo alle linee-guida delle certificazioni
- ❑ Dati d'archivio relativi ad alcune piantagioni di fiori sono stati ottenuti da parte del Dipartimento dell'Ambiente, del Ministero del Lavoro e del Ministero della Salute dell'Ecuador
- ❑ Un set di campioni di fiori è stato analizzato per la determinazione di residui di pesticidi

Riguardo all'obiettivo 1

Identificare e acquisire tutte le linee-guida per gli Schemi di Certificazione Ambientale e Sociale per la produzione di fiori in Ecuador

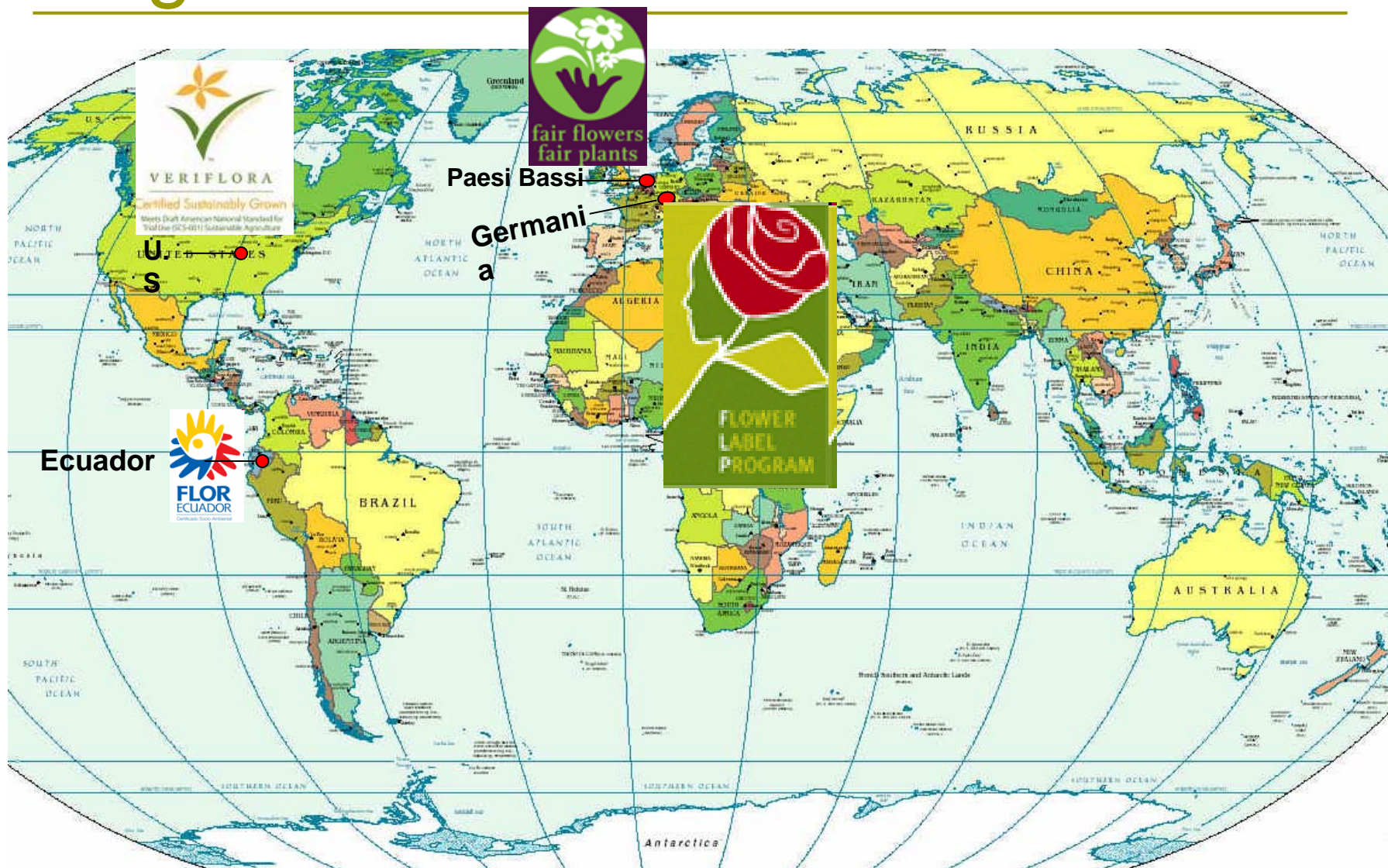
- ▣ Le informazioni sugli schemi di certificazione sono state raccolte attraverso dati secondari.

Number of Plantations by Certification Schemes

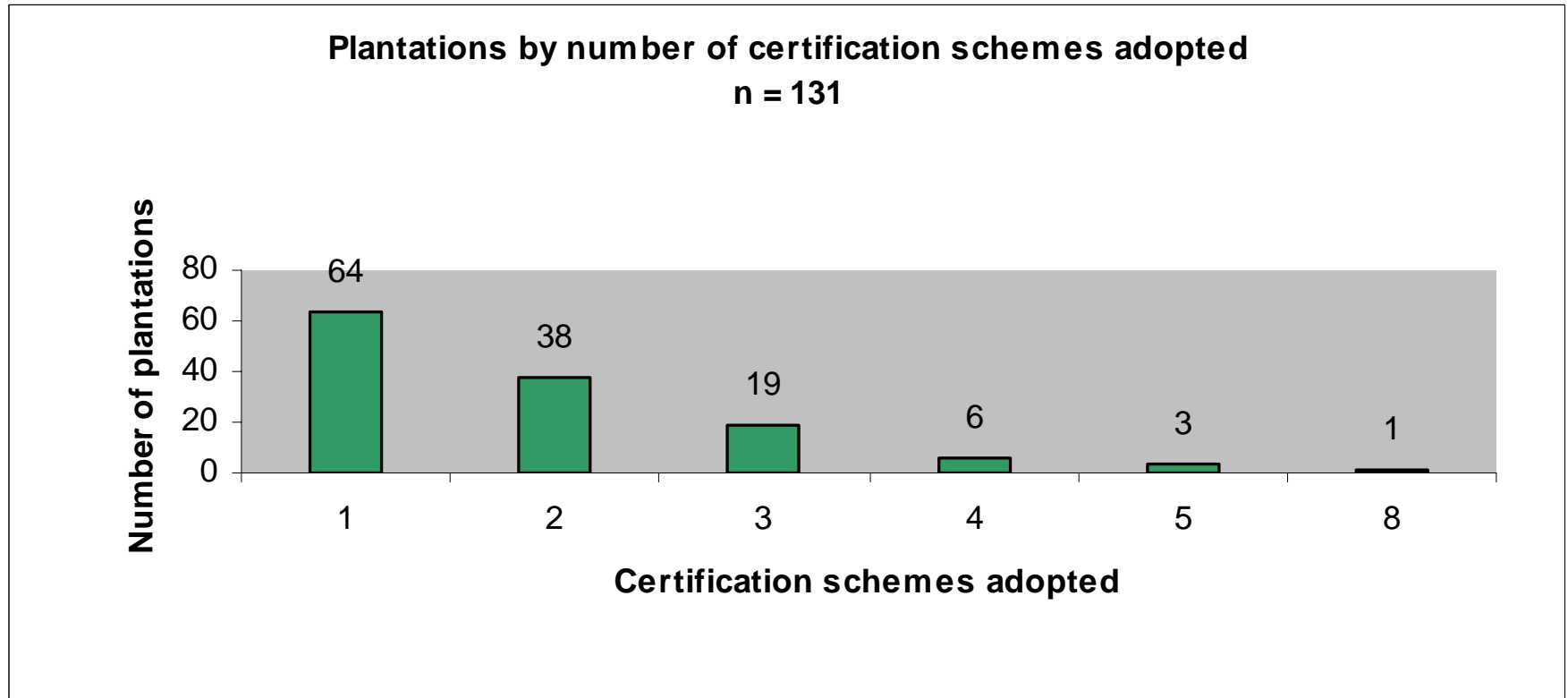


Maggiori consumatori di fiori recisi

Origine delle certificazioni



Piantagioni *versus* numero di schemi di certificazione adottati



Numero complessivo delle piantagioni di fiori in Ecuador = 519

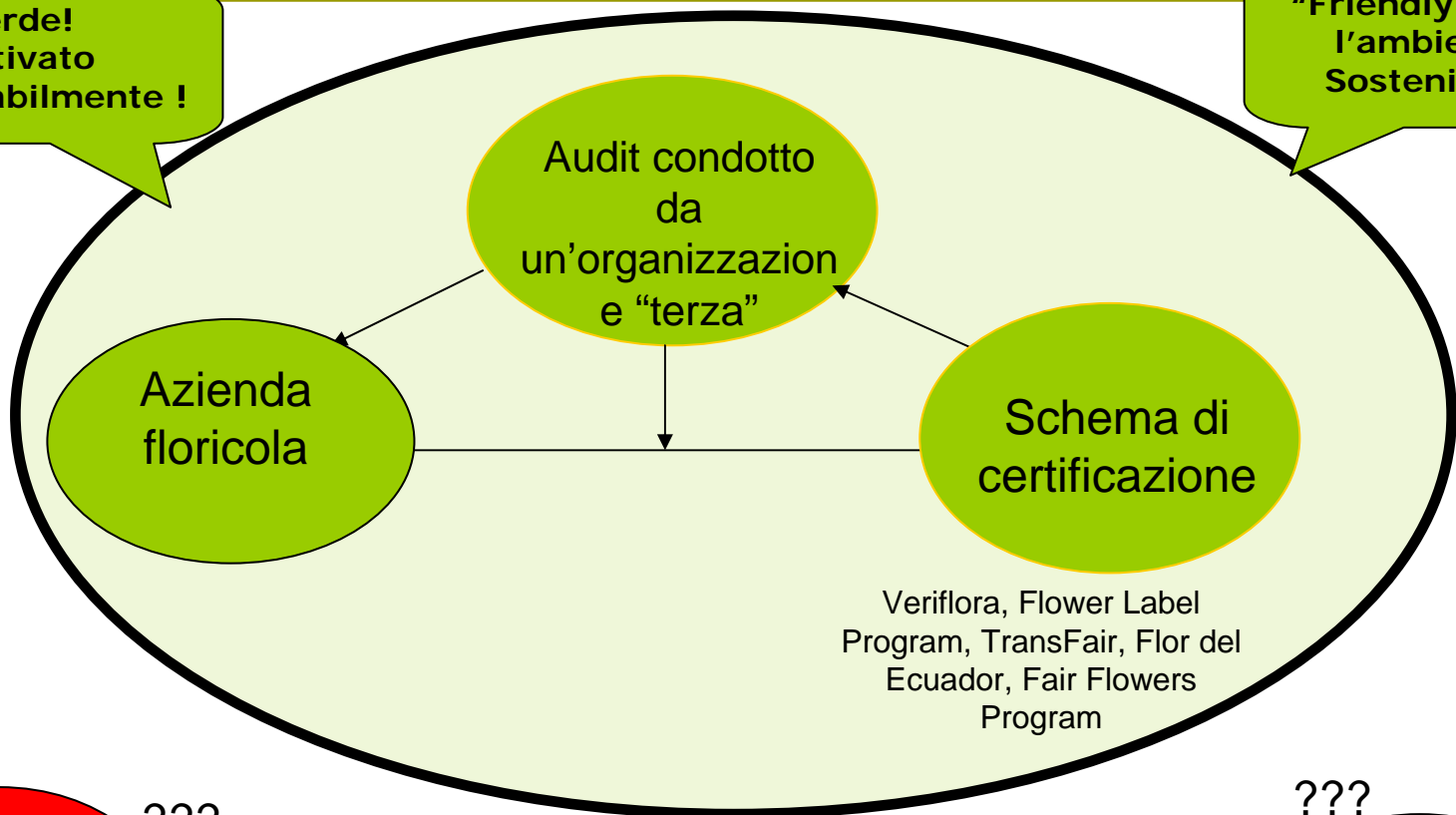
Numero complessivo delle piantagioni di fiori certificate = 131

Quindi circa il **25% delle piantagioni di fiori in Ecuador ha adottato una certificazione eco-sociale**

Come funzionano i sistemi di certificazione in floricoltura ?

Verde!
Coltivato
responsabilmente !

"Friendly" verso
l'ambiente!
Sostenibile !



???

Governi

???

Consumatori

???

Lavoratori /
Sindacati

Sempre riguardo all'obiettivo 1

- Stabilire in cosa consistono le linee-guida

Metodo

- Dai siti we sono state acquisite informazioni riguardo alle linee-guida per ciascuno schema di certificazione.

Schemi di certificazione: origini e linee-guida

Denominazione	Descrizione - origine	Linee-guida
FLP - Flower Label Program	Social and Environmental Cert. - Germania	International Conduct Code for Flowers
Flor del Ecuador	Social and Environmental Cert. - Ecuador	Own guidelines based on ISO 9000 and ISO 14000, International Conventions
Veriflora	Social and Environmental Cert. - USA	Own standards Scientific Certification Systems
FFP	Social and Environmental Cert. - Paesi Bassi	International Conduct Code or Flowers + MPS

Codice di Comportamento per I produttori di fiori recisi

- 1. Libertà di associazione e di contrattazione collettiva**
- 2. Equità di trattamento**
- 3. Stipendi giusti (“che consentono di vivere”)**
- 4. Orario lavorativo**
- 5. Salute e Sicurezza**
- 6. Pesticidi e Agenti Chimici in genere**
- 7. Sicurezza di mantenimento del posto di lavoro**
- 8. Protezione dell’ambiente**
- 9. Nessun ricorso al lavoro minorile**
- 10. Nessun ricorso al lavoro forzato**



Obiettivo 2

Stabilire quali sono le condizioni di lavoro reali e scoprire se vi sono differenze tra le ditte certificate e quelle non certificate

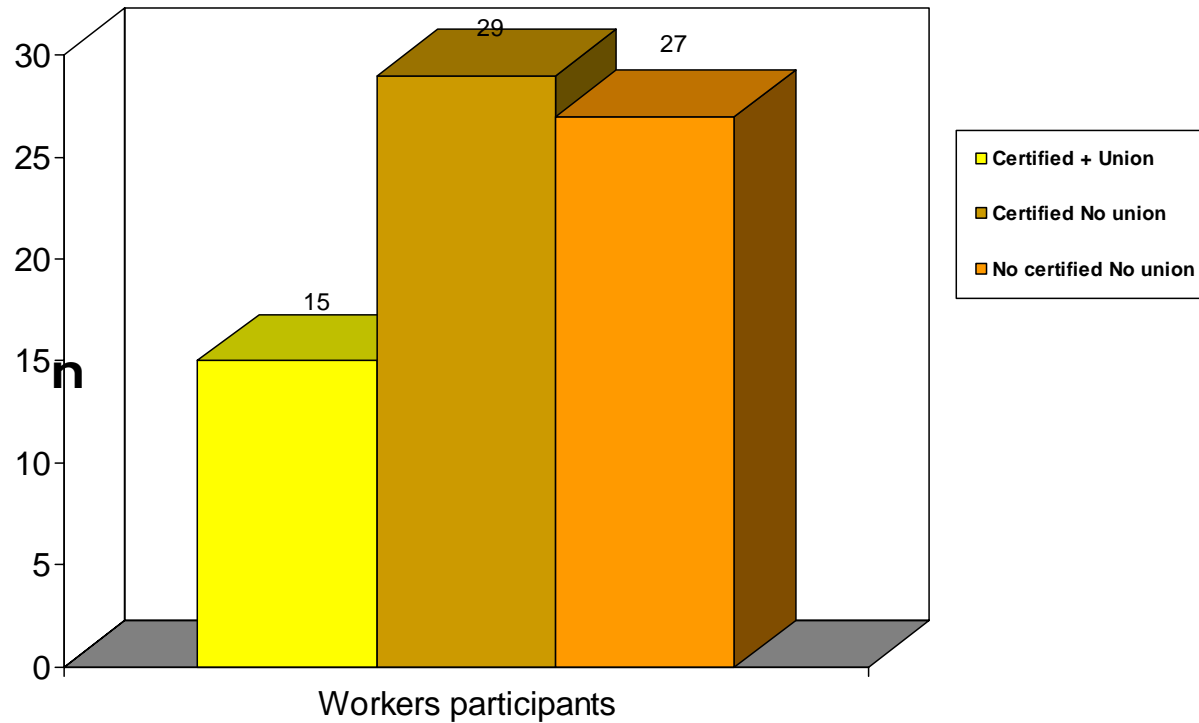
Metodo

- Uno studio esplorativo è stato condotto tramite questionario relativo alle condizioni di lavoro che è stato somministrato a 30 lavoratori di piantagioni certificate e a 30 lavoratori di piantagioni non certificate.
- Raccolta di dati secondari (Report Ambientali del Comitato per la Sicurezza del Ministero del Lavoro, Report di Salute del Ministero della Salute Pubblica)

Risultati dello studio

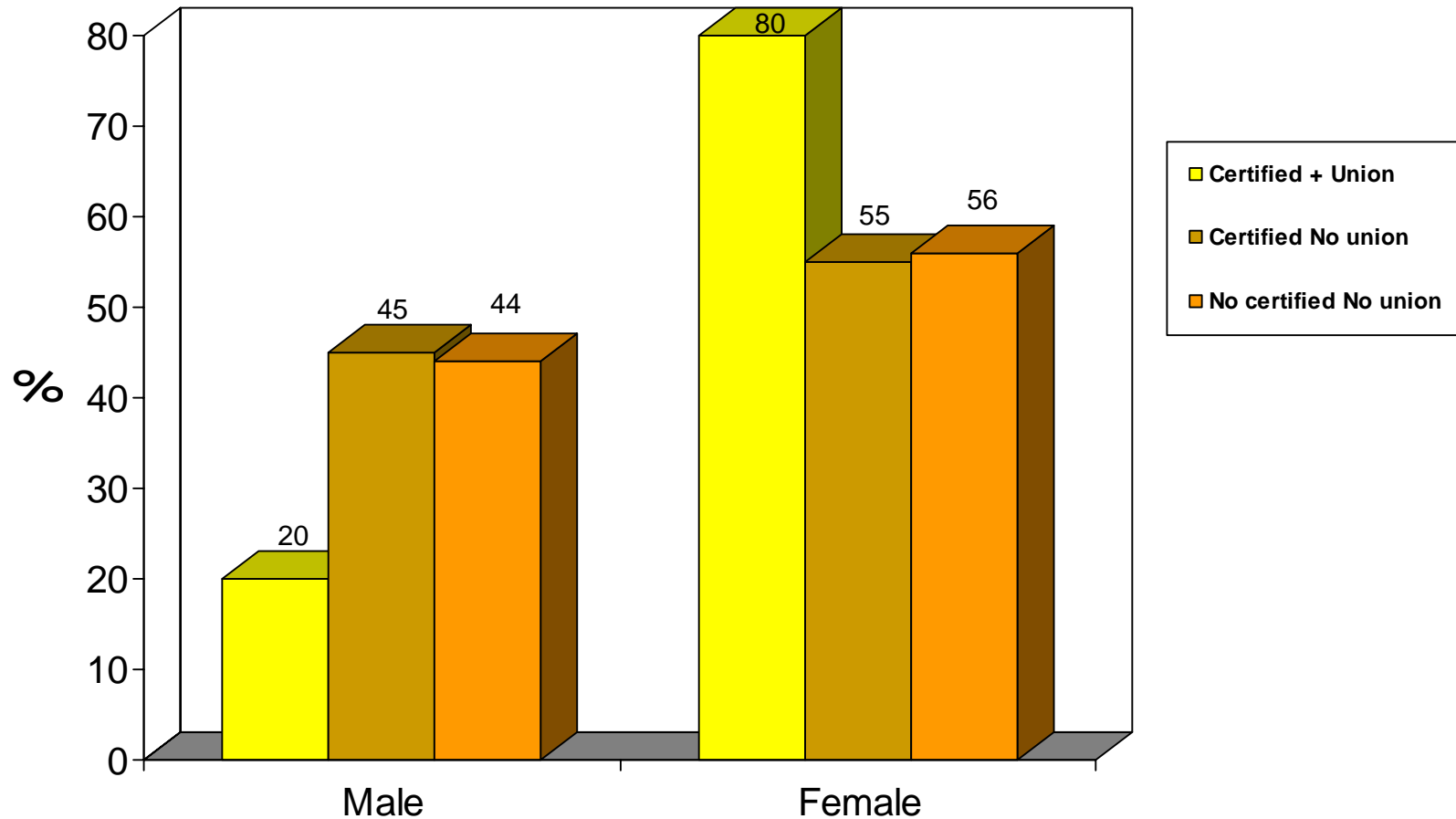
Dati demografici

Tipo di piantagione	Workers	
	n	%
Certificata e sindacalizzata	15	21
Certificata Non sindacalizzata	29	41
Non-certificata No sindacalizzata	27	38
Total	71	100



Results of survey study

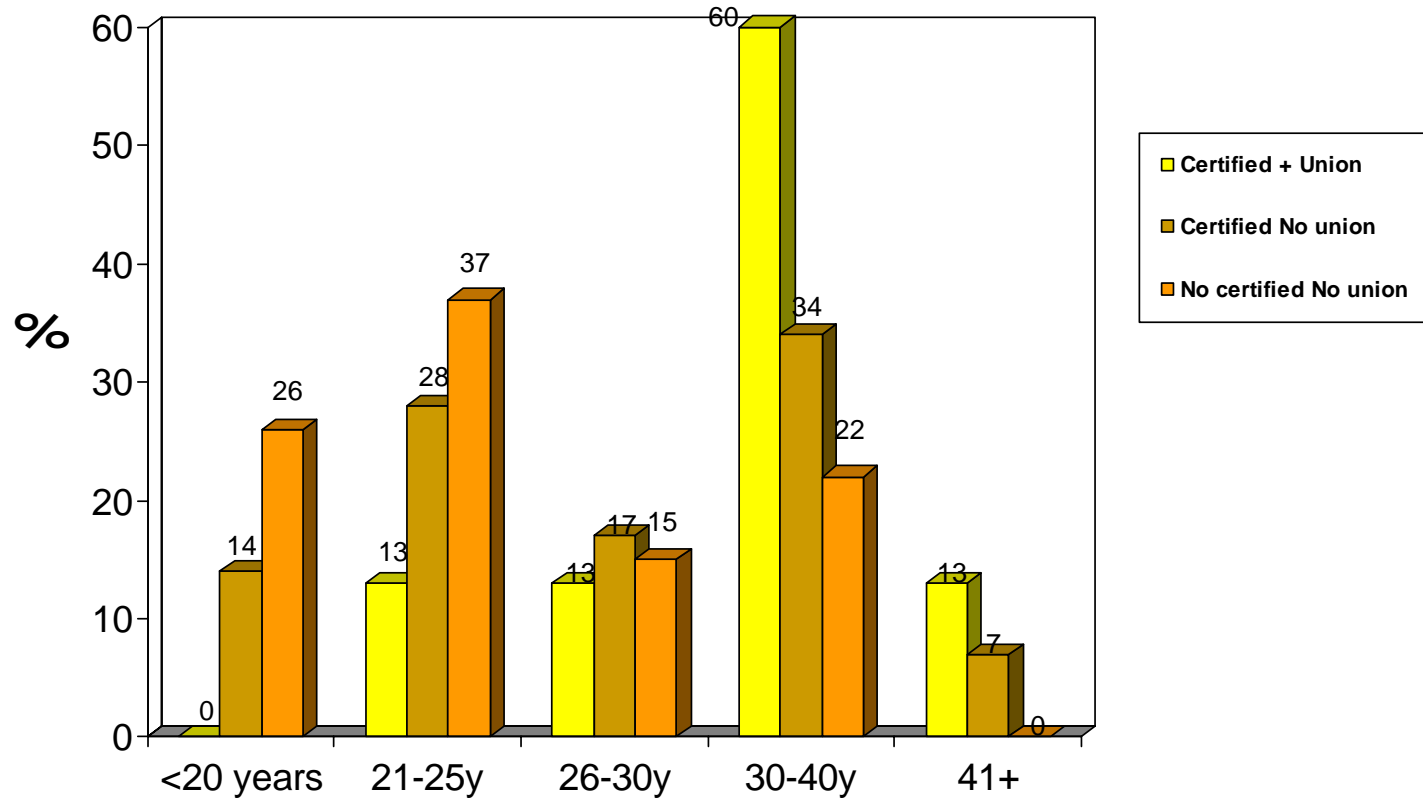
Demographics - Genere



The female/male in floriculture is around 60/40 %

Results of survey study

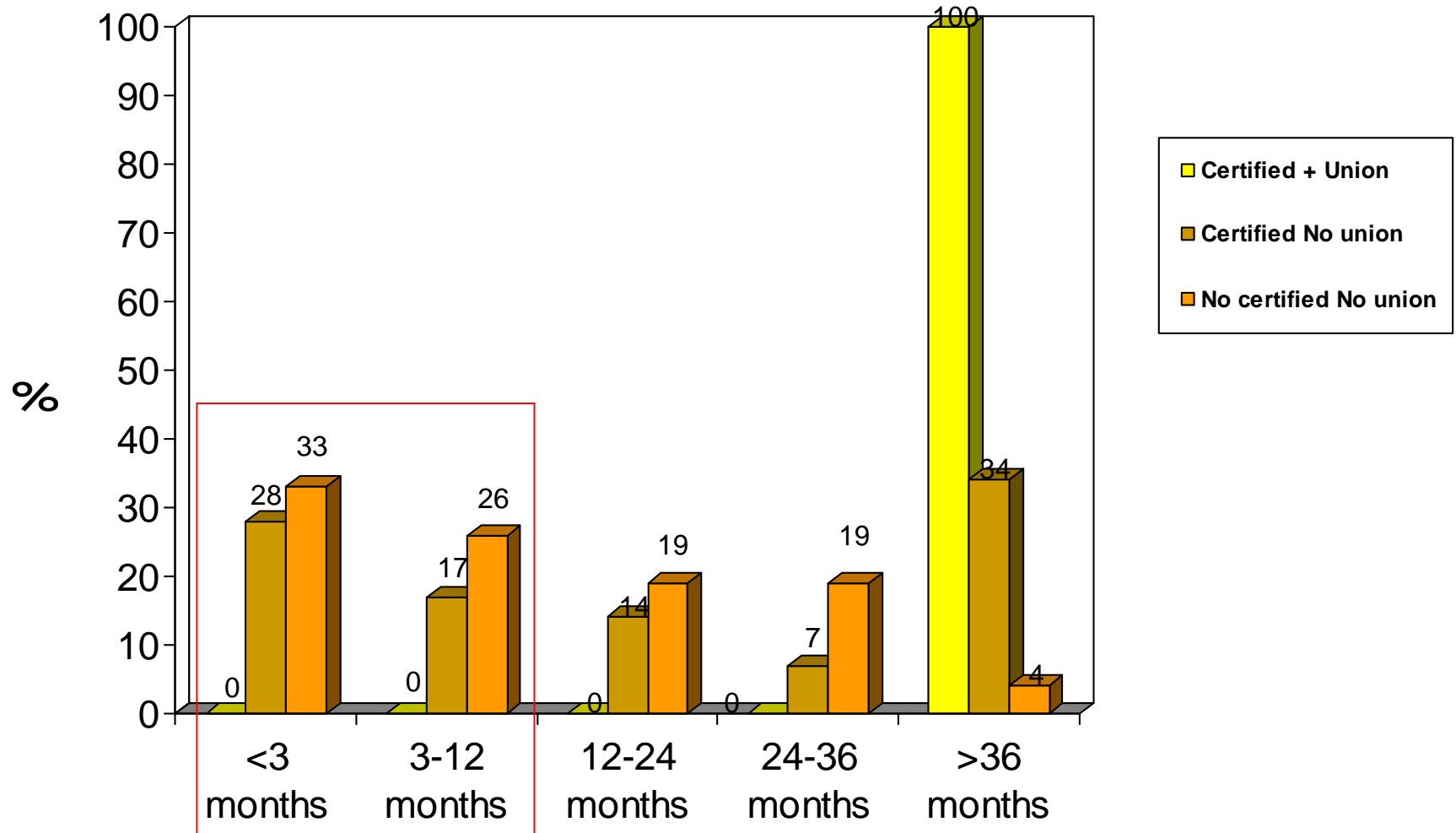
Demographics - Age



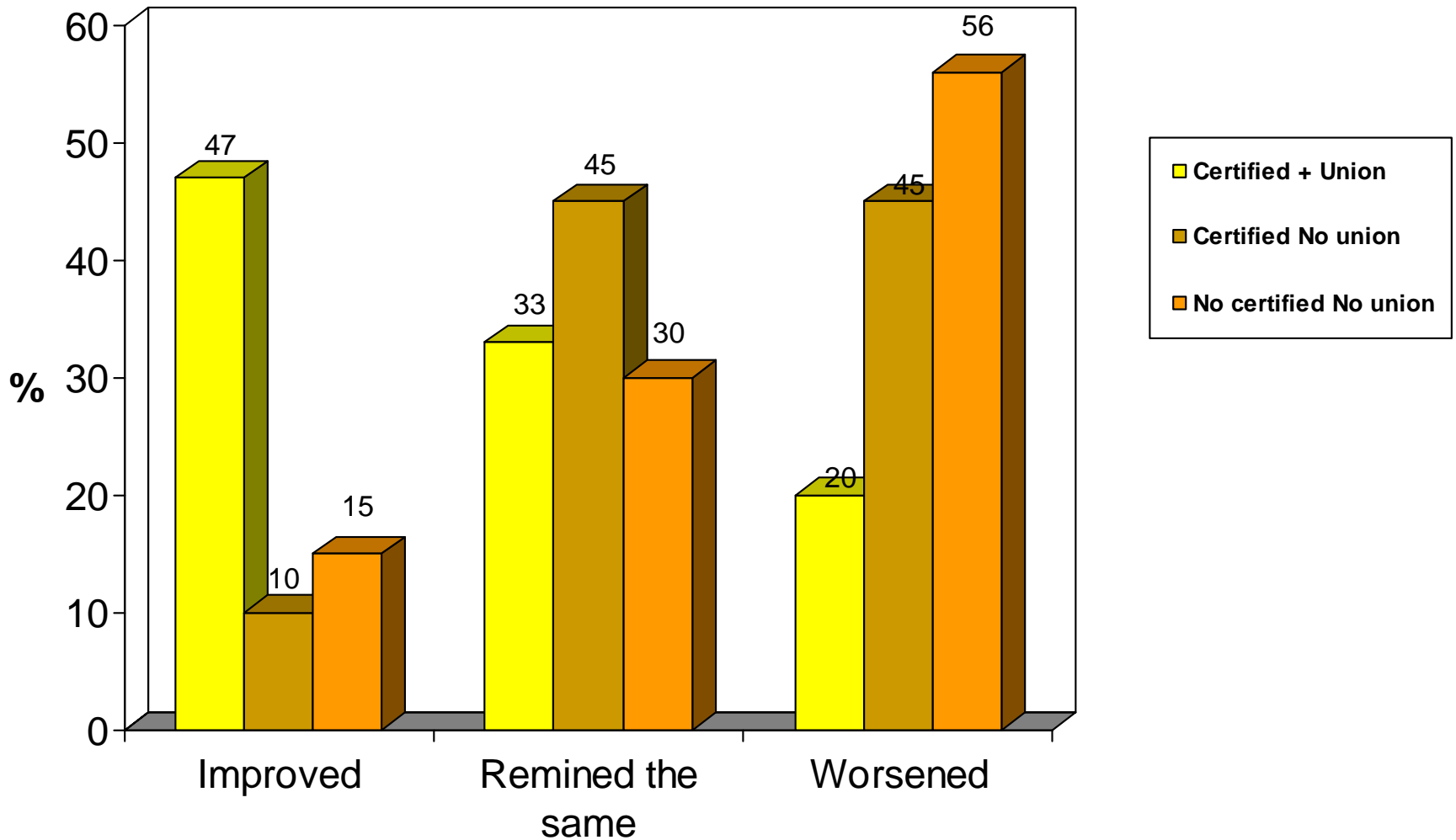
	Eta' in anni per tipo di azienda		
	Certificata e sindacalizzata	Certificata Non sindacalizzata	Non certificata non sindacalizzata
Mean	36	28	26
St Dev	7	8	7

Results of survey study

Durata dell'impiego



Da quando hai iniziato a lavorare, le condizioni di lavoro sono: improved / migliorate ; remained the same / rimaste le stesse ; worsened / peggiorate



Results vs. Codice di Comportamento per la produzione di fiori recisi

- 1. Libertà di associazione e di contrattazione collettiva**
- 2. Equità di trattamento**
- 3. Stipendi giusti (“che consentono di vivere”)**
- 4. Orario lavorativo**
- 5. Salute e Sicurezza**
- 6. Pesticidi e Agenti Chimici in genere**
- 7. Sicurezza di mantenimento del posto di lavoro**
- 8. Protezione dell’ambiente**
- 9. Nessun ricorso al lavoro minorile**
- 10. Nessun ricorso al lavoro forzato**



Results vs. Codice di Comportamento

1. Libertà di associazione e di contrattazione collettiva (*ILO Conventions 87, 98, 135*)

Si ha incontrato 52 piantagioni certificate senza rispondano a questi criteri, **solamente 2 sindacati** sono registrati (Statistics Ministry of Labor, 2005)

In Ecuador i sindacati si formanno per azienda e NON per settore di attivita'.

Results vs. Codice di Comportamento

3. Stipendi giusti (“che consentono di vivere”)

Lo stipendio minimo per un lavoratore in fioricoltura e' \$220 US dollari (FENACLE, 2009)

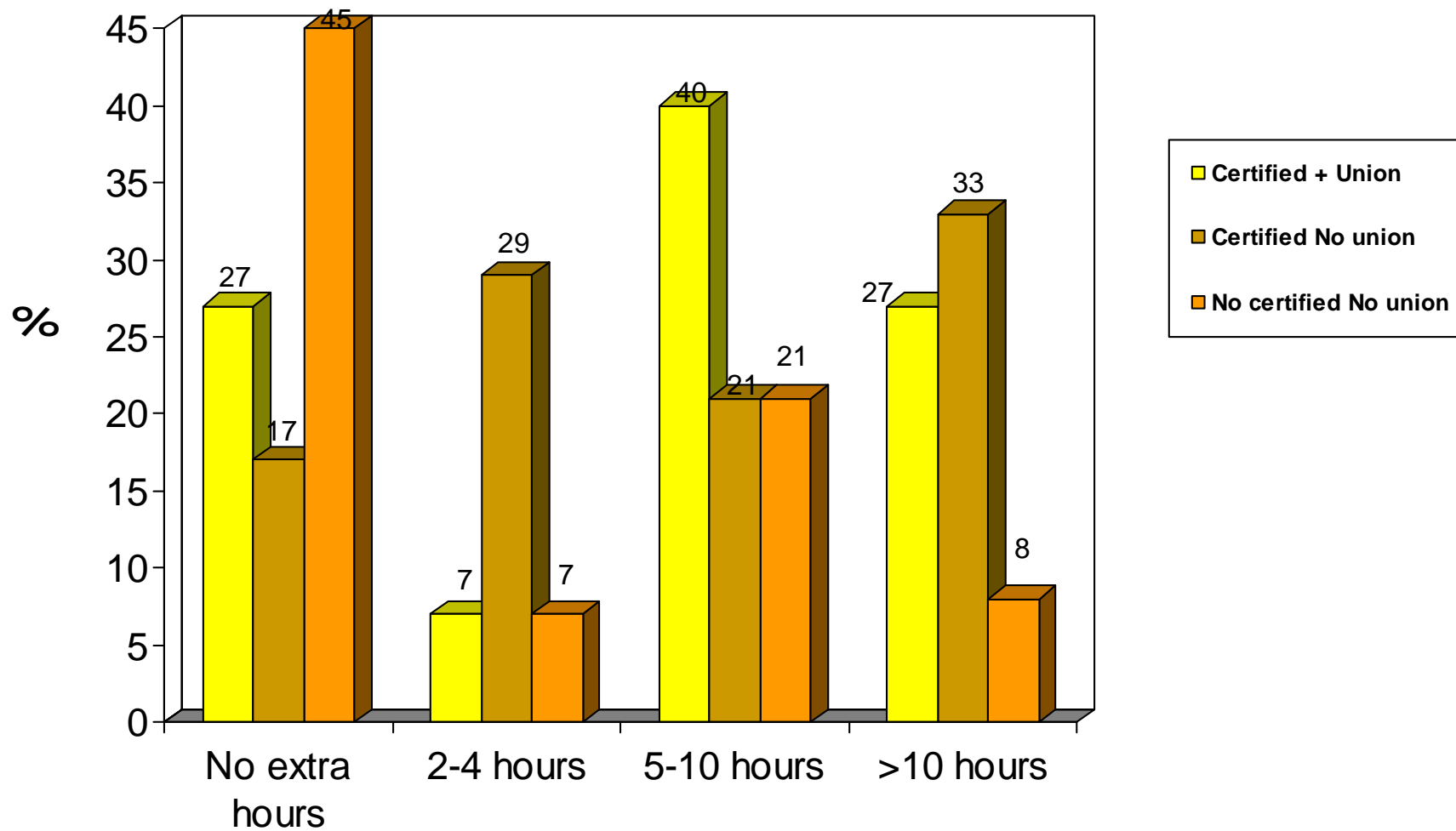
L'entrata di base for a family in Ecuador is \$522,67 US dollars (INEC, 2009)

Il guadagno aggiuntivo si basa su gratifiche per il raggiungimento di “obiettivi di produzione”

Results vs. Codice di Comportamento

4. Orario Lavorativo

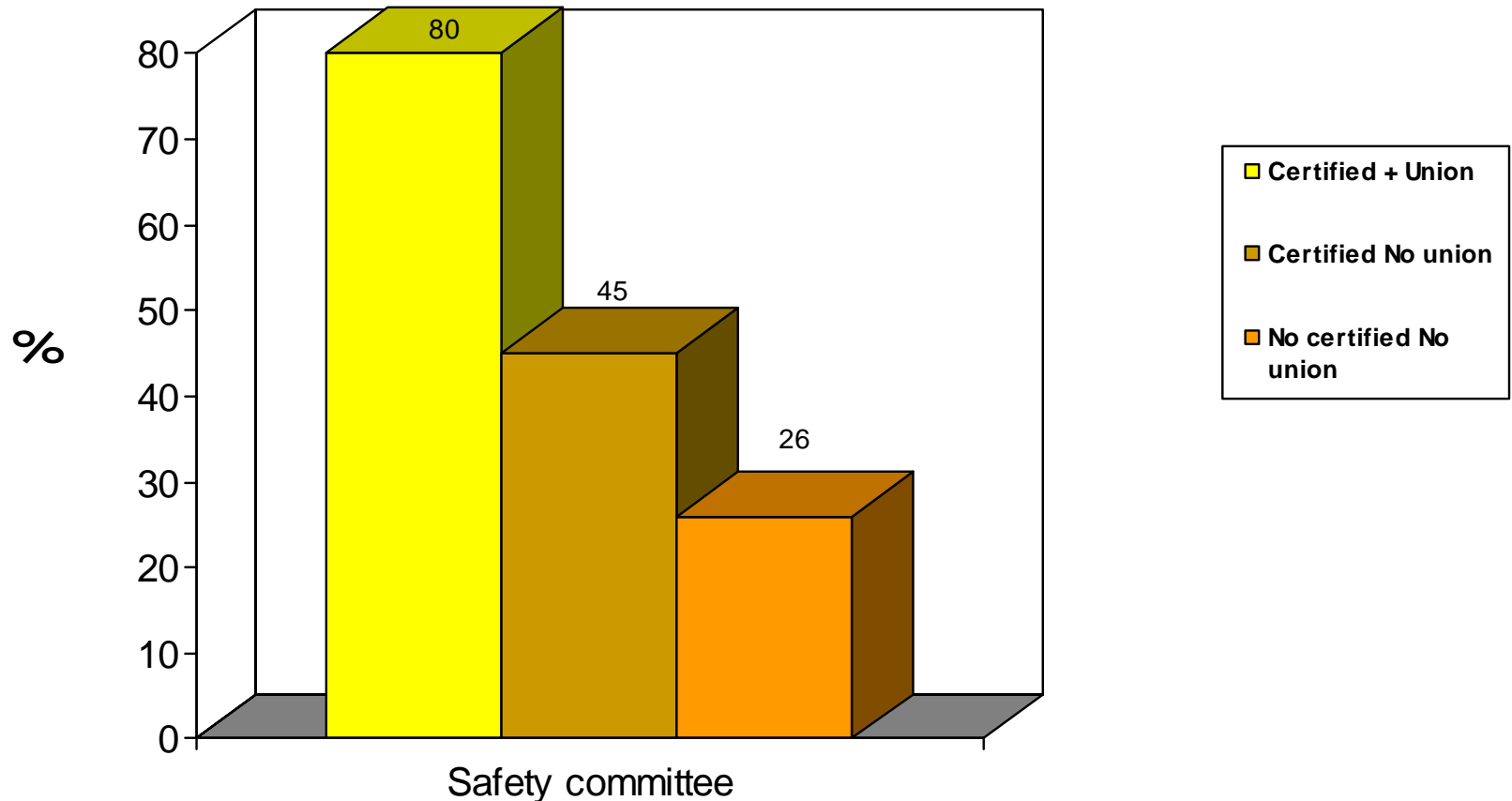
(Overtime sara' volontario, non dovra' eccedere 8 ore per settimana)



Results vs. Codice di Comportamento

5. Salute e Sicurezza

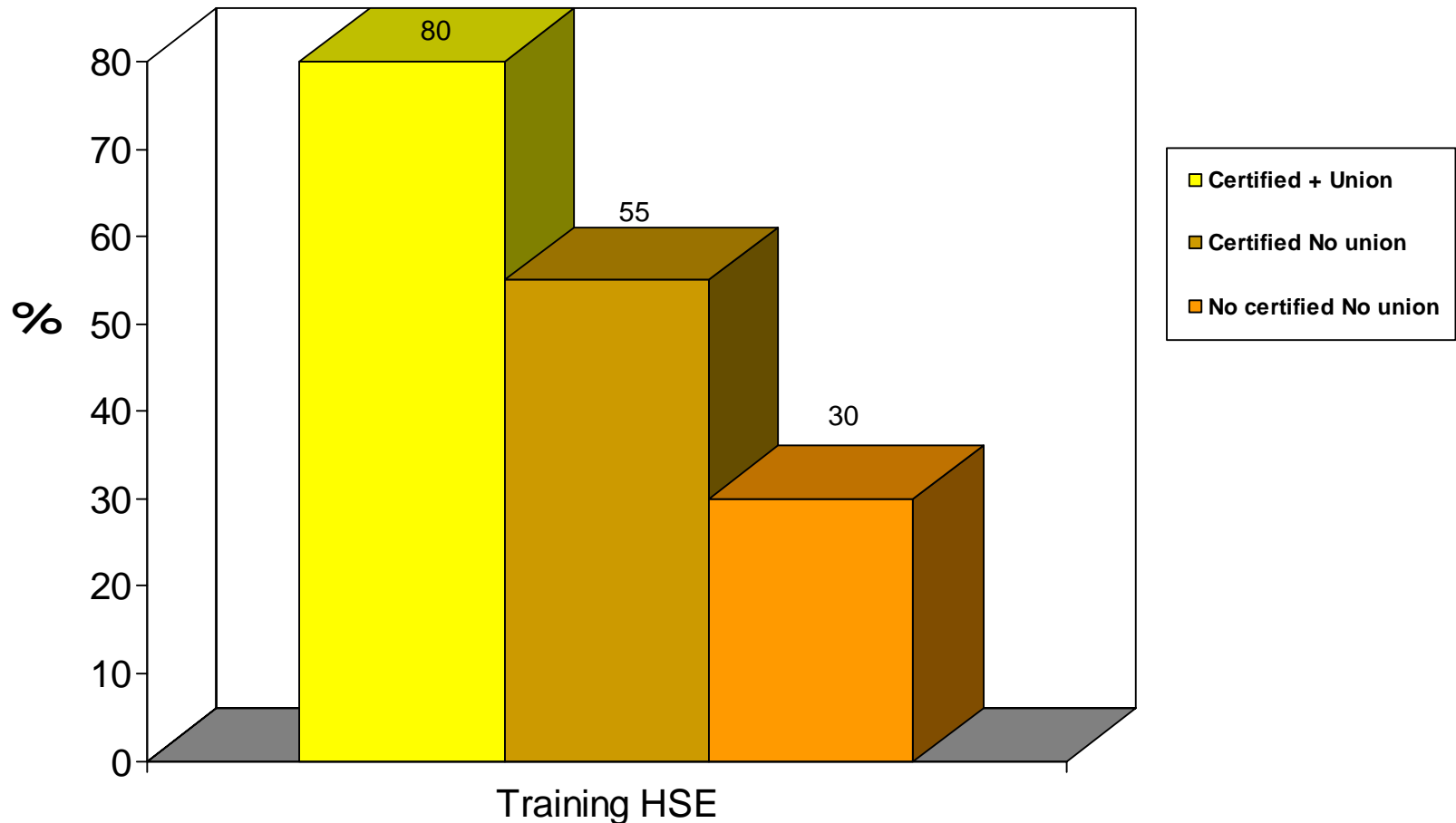
Workers and their organizations must be consulted, trained and allowed to investigate safety issues.



Results vs. Codice di Comportamento

5. Salute e Sicurezza

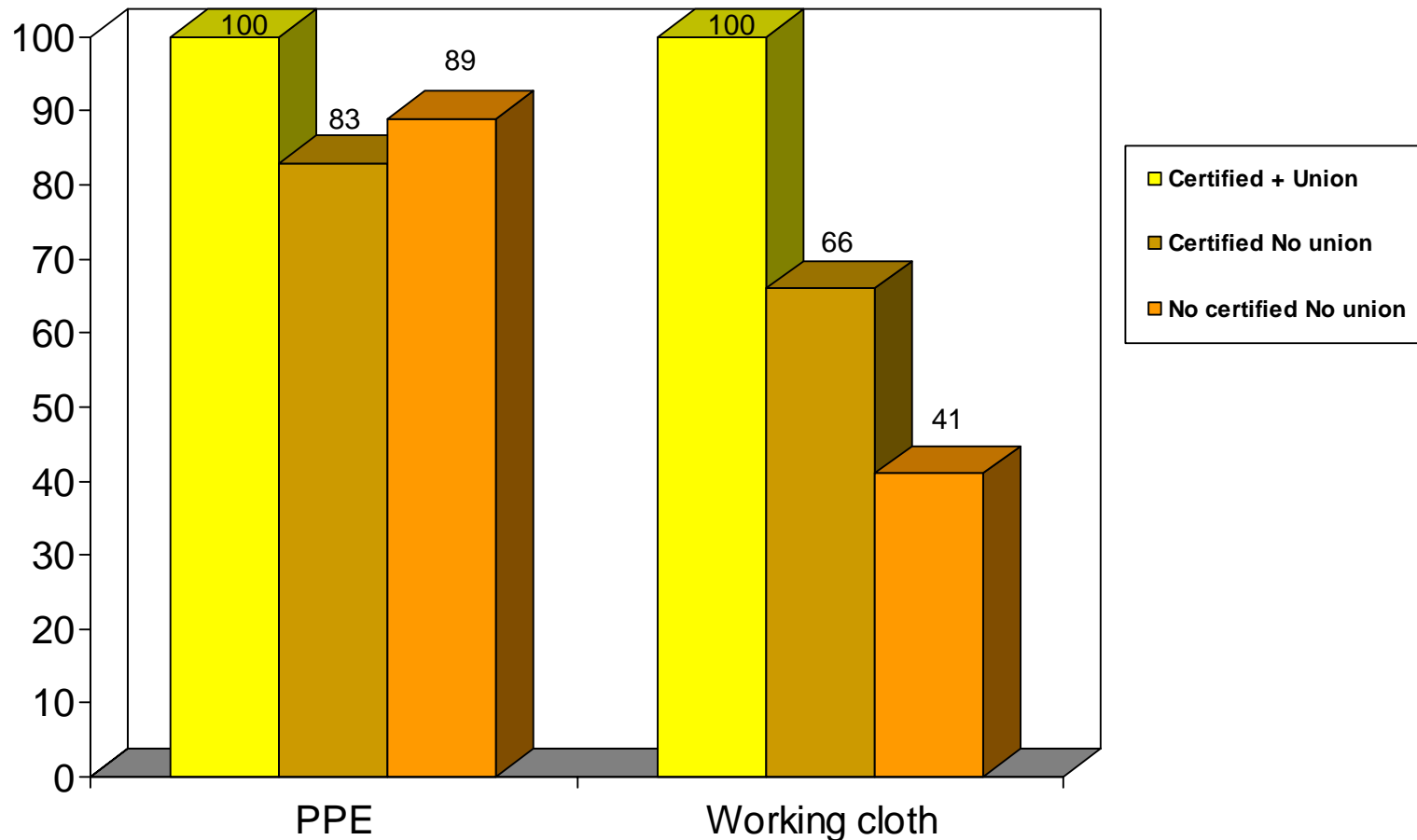
Workers and their organizations must be consulted, trained and allowed to investigate safety issues.



Results vs. Codice di Comportamento

5. Salute e Sicurezza

Workers and their organizations must be consulted, trained and allowed to investigate safety issues.



Results vs. Codice di Comportamento



□ 6. Pesticidi e Agenti Chimici in genere

No uso di chimici proibiti, chimici altamente tossici (OMS Ia or Ib) o cancerigeni saranno usati.

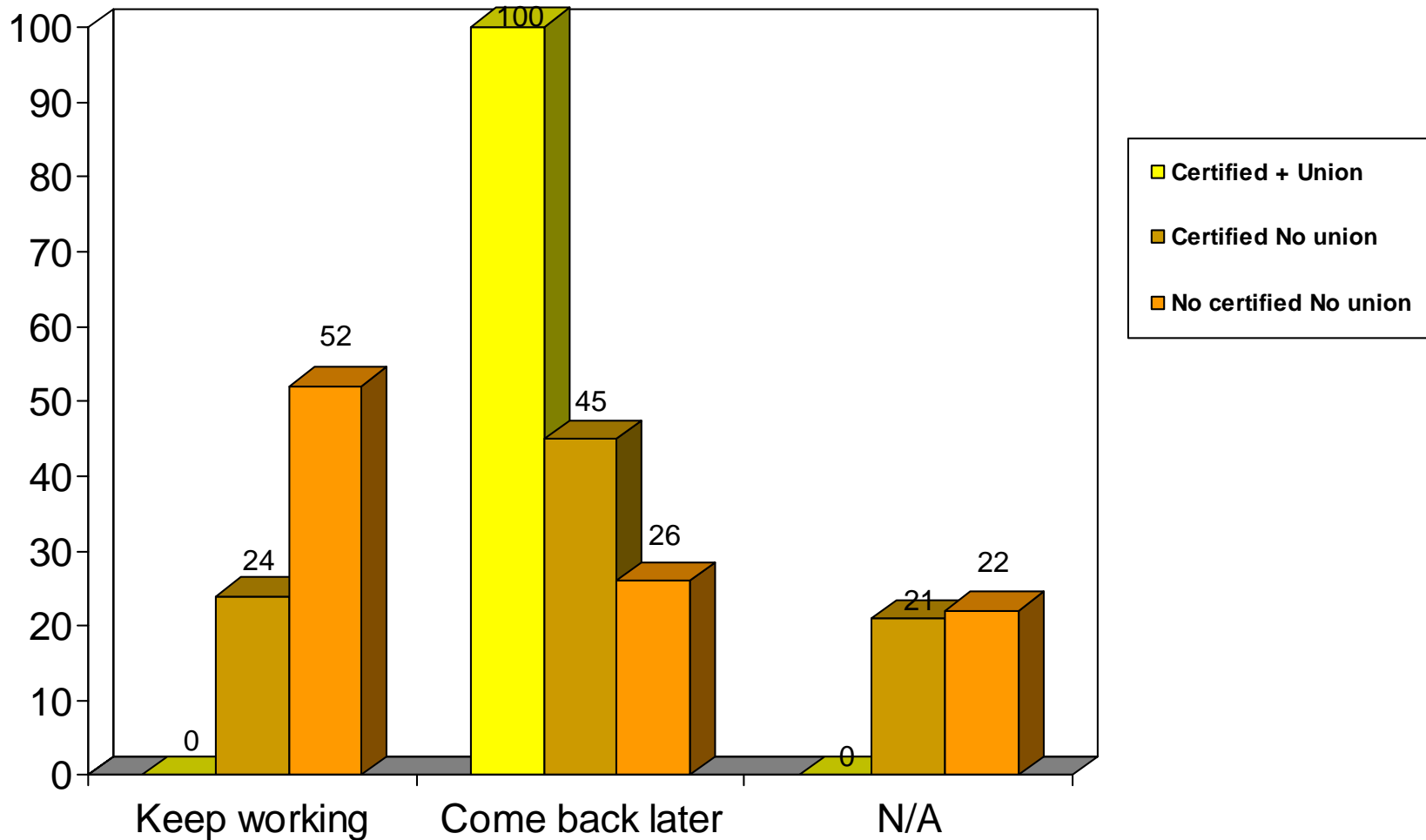
Reentry times – Tempo di rientrata



El Comercio, 2007

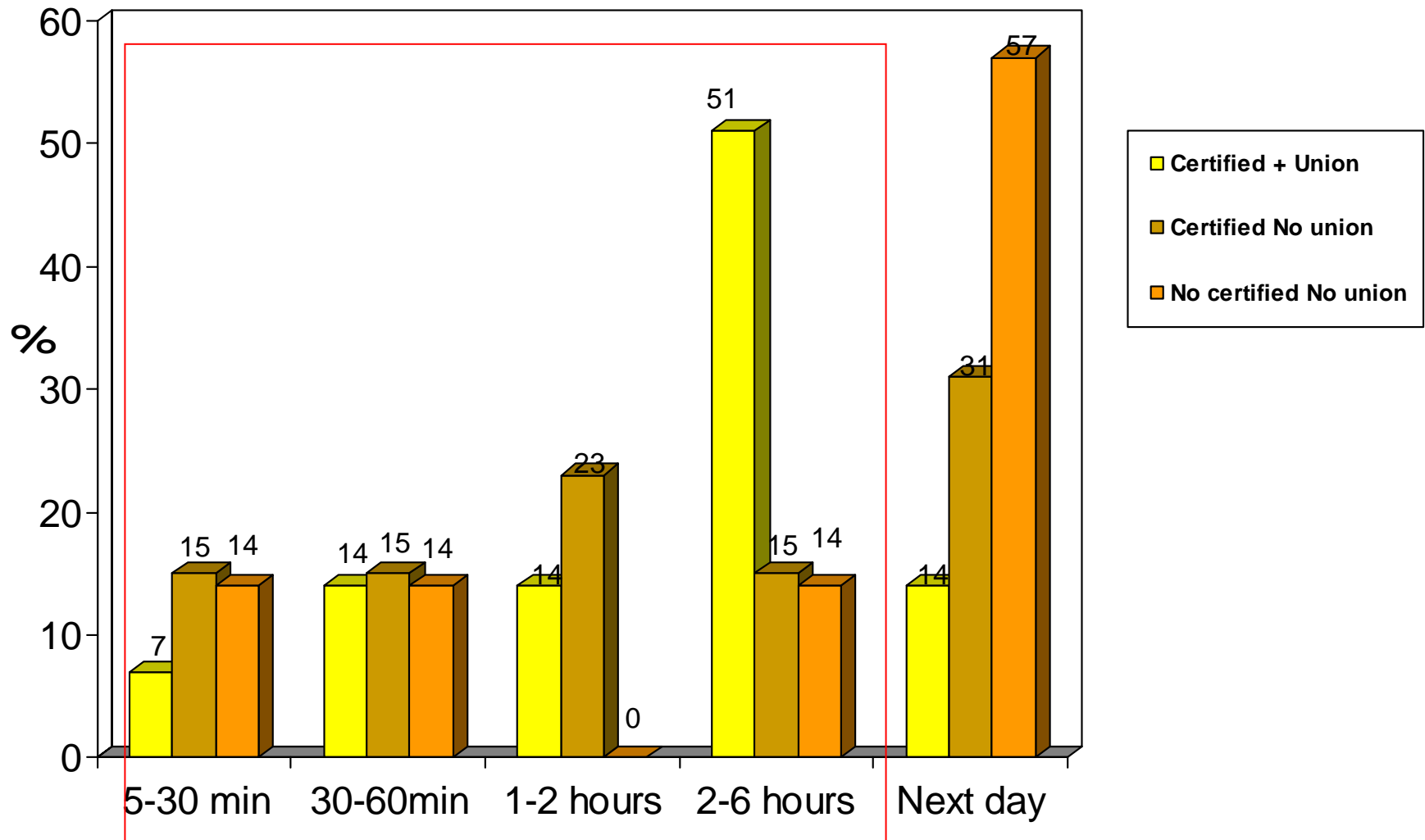
Guideline: il tempo di rientro varia in funzione del pesticida usato ma il tempi di rientro minimo è di 6 ore.

Che cosa fate durante l'applicazione di pesticidi nella serra ?



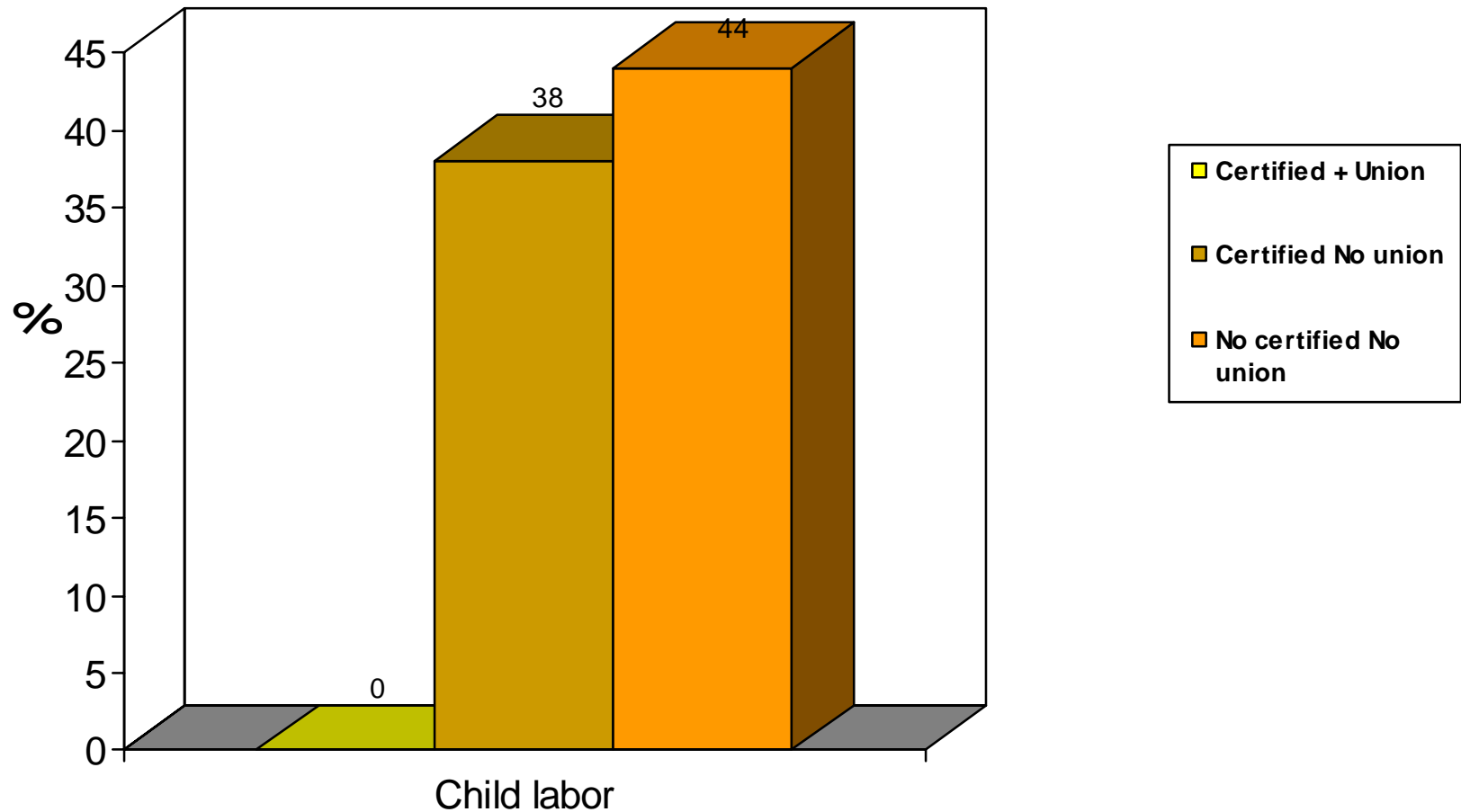
Tutti I lavoratori hanno reportato l'uso di pesticidi nella piantagioni.

Che cosa fate durante l'applicazione di pesticidi nella serra ? Tempo di rientrata



Results vs. Codice di Comportamento

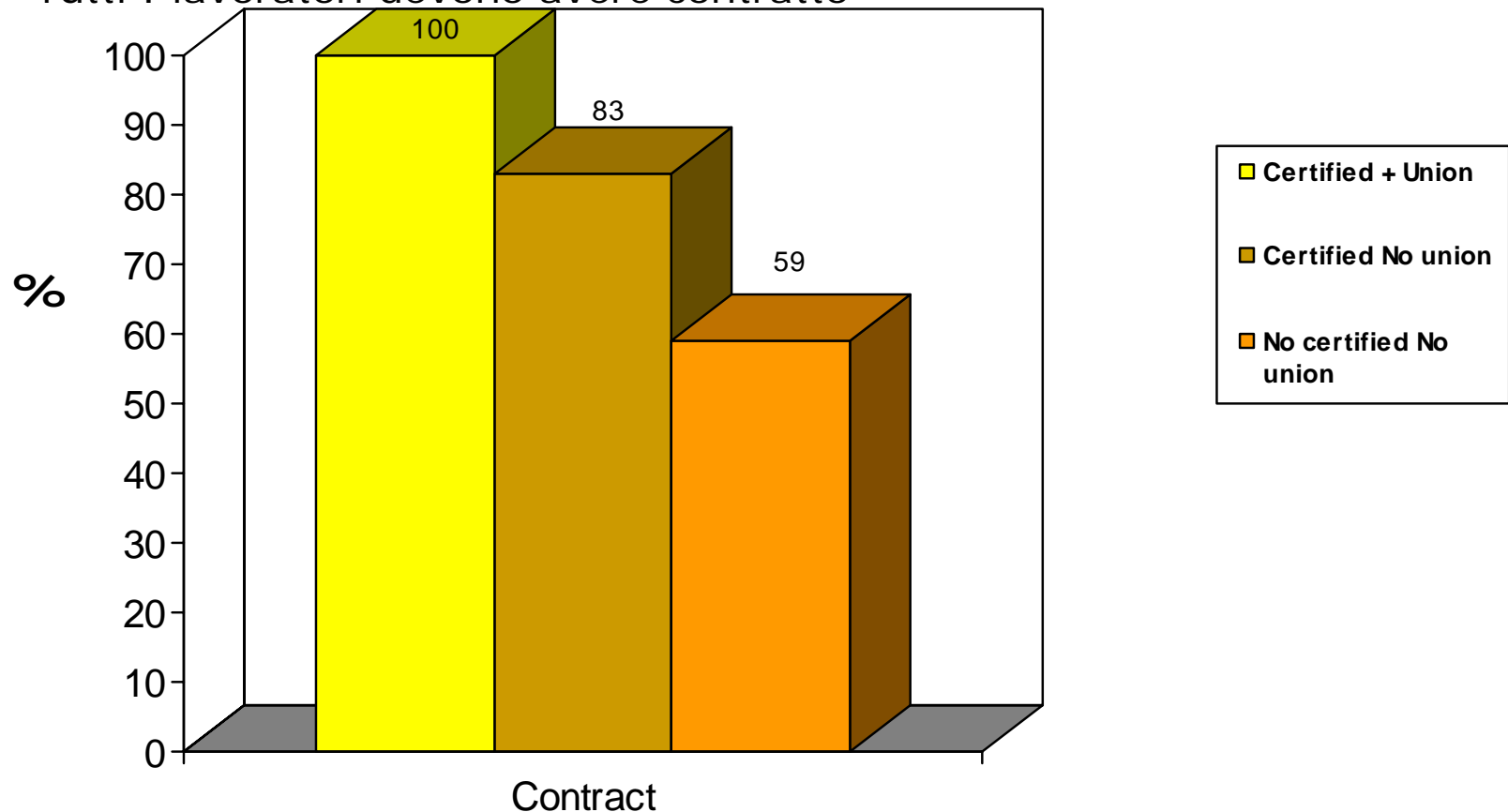
Nessun ricorso al lavoro minorile



Results vs. Codice di Comportamento

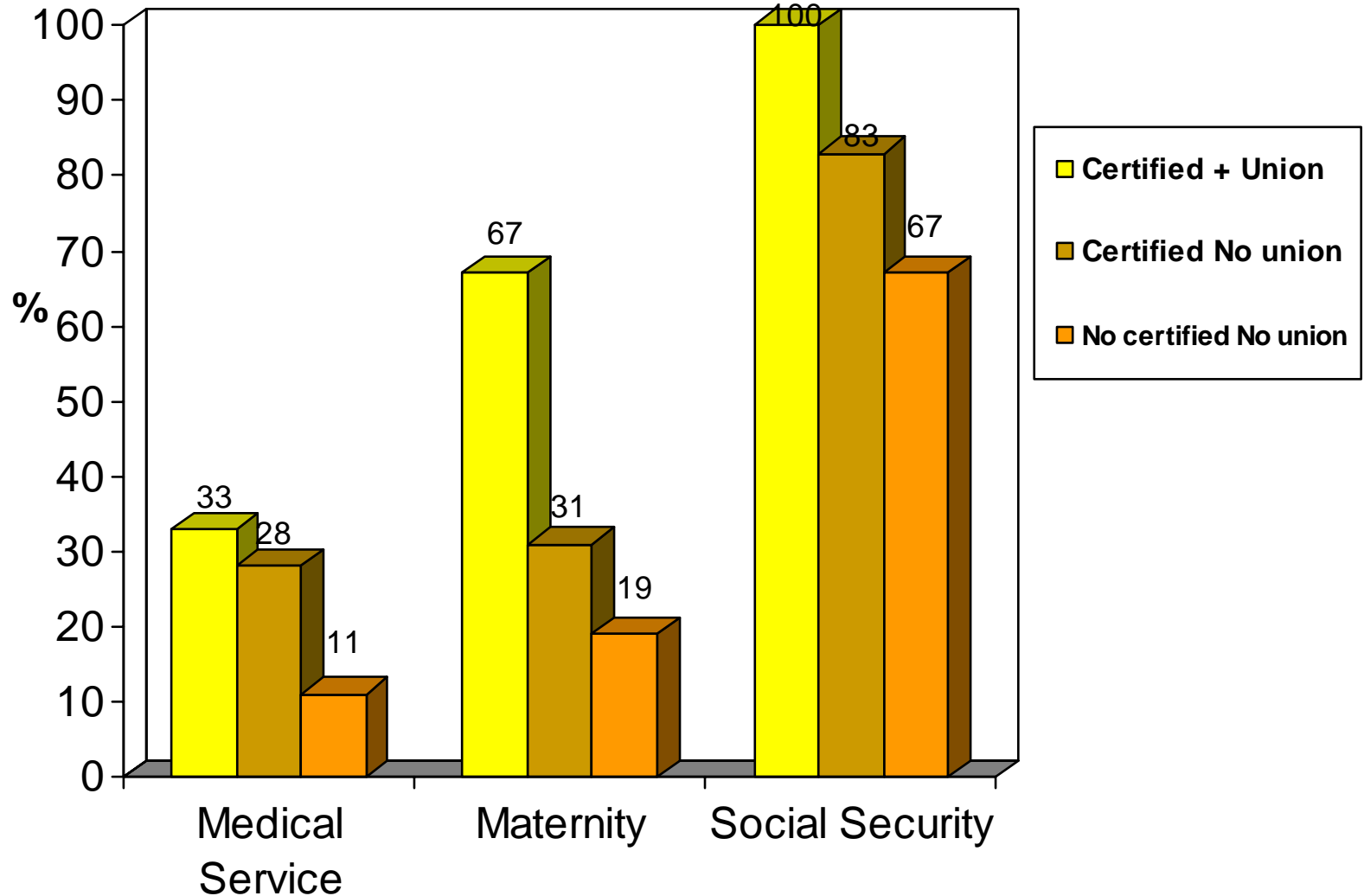
□ Sicurezza di mantenimento del posto di lavoro

Tutti I lavoratori devono avere contratto



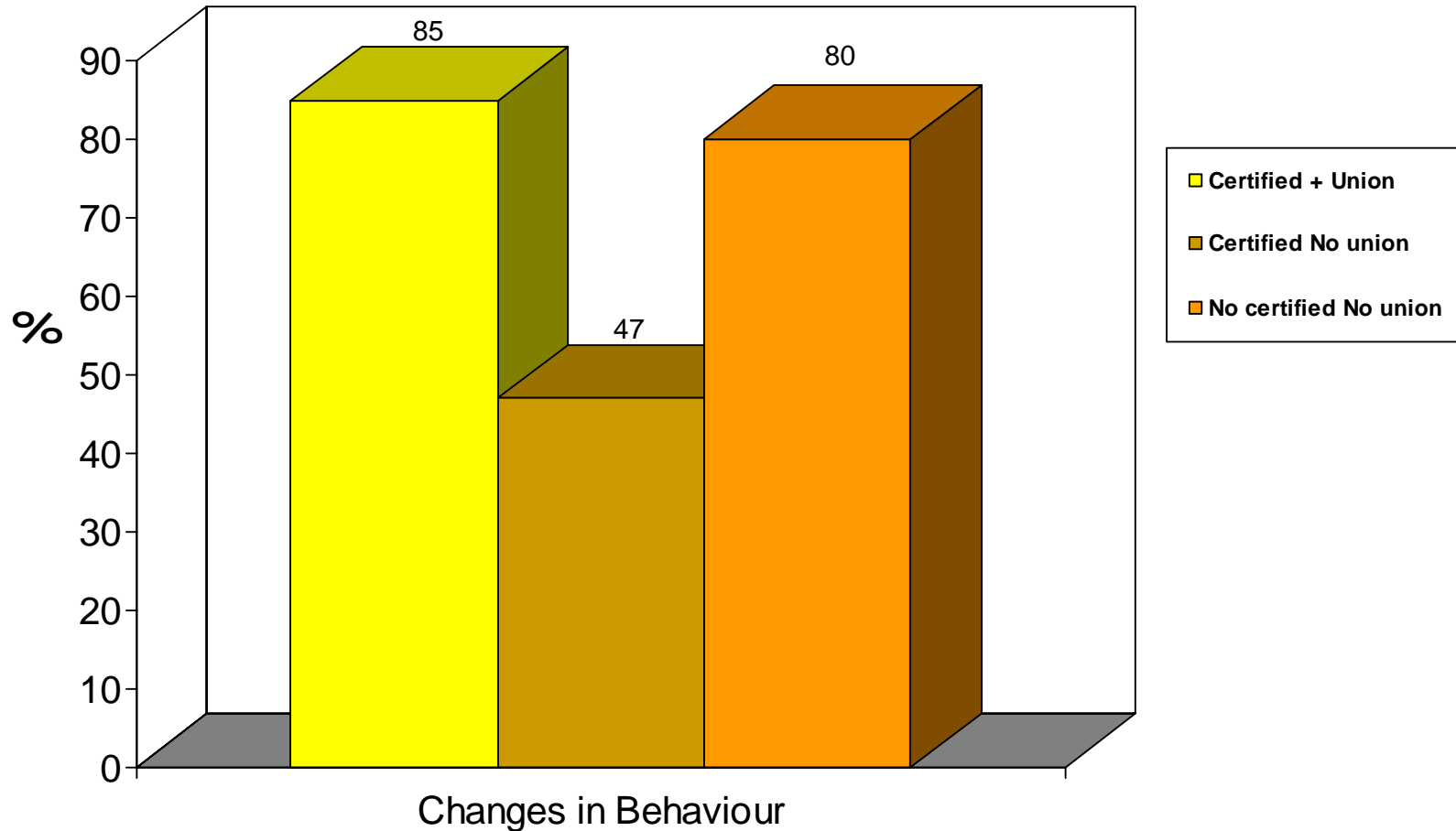
Beneficii Sociali

Servizio Medico / Maternita / Sicurezza Sociale

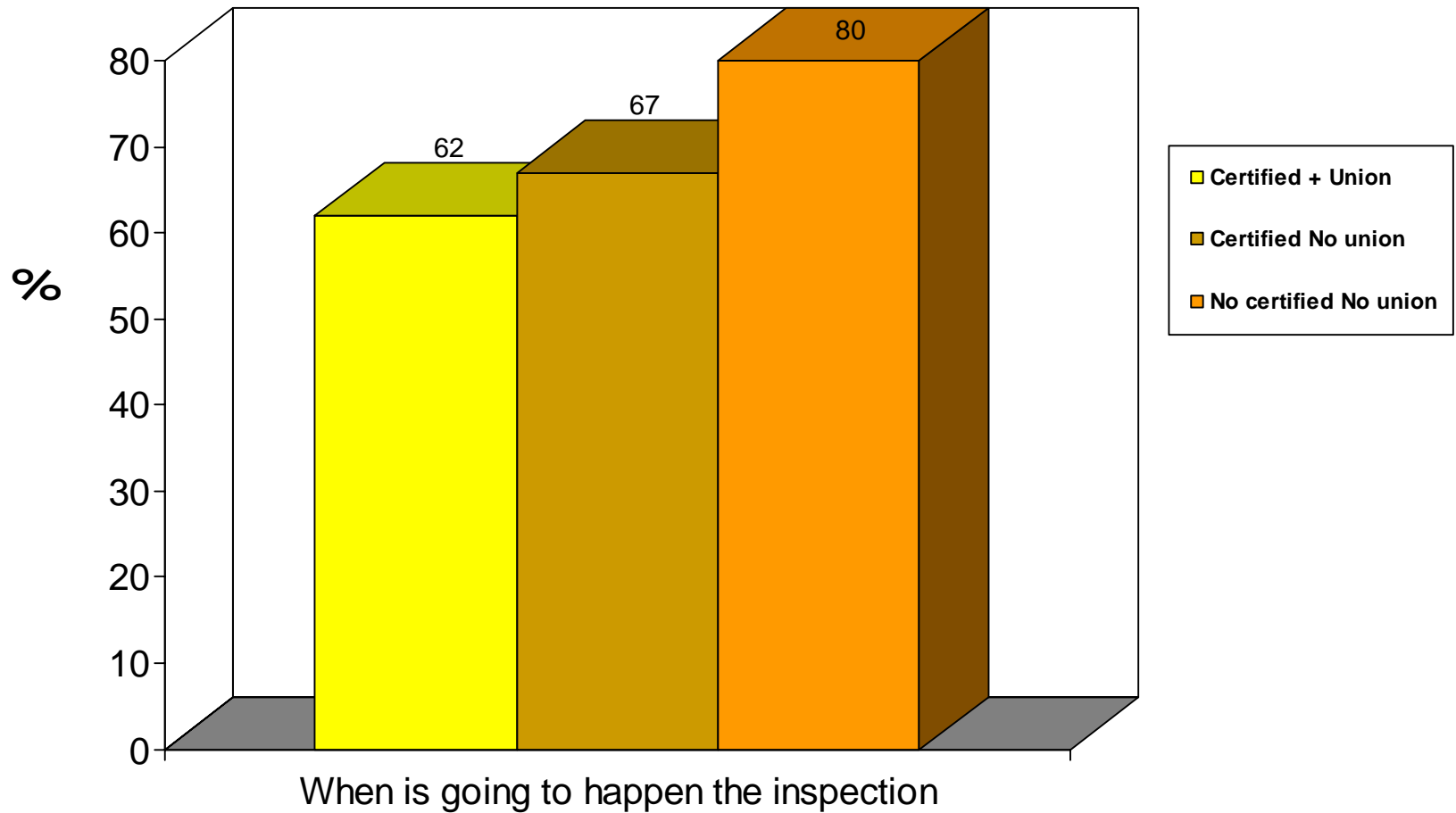


Ispezione di certificazione

Cambi nel comportamento



Quando sara' la ispezione?



Obiettivo 3

- Un set di campioni di fiori è stato analizzato per la determinazione di residui di pesticidi

- Organoclorati, Organofosforati, Carbamati)

Results di analisi di residui di pesticidi



Results of analysis of Pesticides residues in flowers

Pesticidi analizzati	Tipo de piantagione		
	Certificata sindacalizzata	Certificata Non Sindacalizzata	Non Certificata Non Sindacalizzata
Organoclorinati	21,030 ppb p,p - DDE	ND	ND
Organofosforici	ND	ND	ND
Dithiocarbamates Mancozeb, Zineb, Maneb	4.335 ppm	3.824 ppm	0.429 ppm
Pyrethroids	3.75 ppm Cypermethrine 1.30 ppm Deltamethrine 0.79 ppm Lamba Cyhalotrina	1.68 ppm Cypermethrine 2.027 ppm Deltamethrine	0.10 ppm Cypermethrine 4.12 ppm Deltamethrine

Objective 2

- Compare certified plantations with non certified plantations

Method

- Dati d'archivio relativi ad alcune piantagioni di fiori sono stati ottenuti da parte del Dipartimento dell'Ambiente, del Ministero del Lavoro e del Ministero della Salute dell'Ecuador

Revizione di Informazione Secondaria

Elenco di pesticidi di piantagioni vs. Pesticidi Linee-guide

Piantagioni con queste certificazione	OMS la and lb	EPA elenco pesticidi potenziale carcinogenico	Additional prohibited pesticides – Dirty dozen	Other sources: Tossico per pesce, uccelli, ape
1) Flower Label program 2) Flor del Ecuador				Chlorpyrifos Diazinon
1) Flower Label program 2) Flor del Ecuador			Paraquat (Gramoxone)	
1) Flower Label program 2) Flor del Ecuador	Mocap			Tilt (propiconazole)
1) Flower Label program 2) Flor del Ecuador 3) Veriflora 4) Rainforest alliance		Captan Iprodione		Captan
5) Fair Trade Non certificata	Methiocarb	Mancozeb, Captan Iprodione		Mancozeb, Captan

Linee guida: No uso di chimici proibiti, chimici altamente tossici (OMS Ia or Ib) o cancerogeni saranno usati.

Esempio della certificazione

Quito (ECUADOR) - Miami-Boston-Lowell (USA)



2200 Powell St., Suite 725
Emeryville, CA 94608
www.scscertified.com

Media Release

August 12, 2008

Contact: Diane Dulmage
Communications Associate, SCS
ddulmage@scscertified.com
510-452-8003

Contact: Juan Ochoa
Director of Marketing, Esmeralda Farms
jochoa@esmeraldainc.com
305-629-4097

Esmeralda Ecuador Earns VeriFlora® Label Hilsea Group's Eight Farms Certified as Sustainable

Emeryville, CA - Esmeralda Farms, one of the largest importers of cut flowers to the United States, has added the 620-acre Hilsea farm group in Ecuador, which is comprised of 8 farms, to its VeriFlora certified farms. Key products grown at Hilsea Farms include roses and summer flowers such as *Hypericum* and *Gypsophila*. In order to be certified, environmental, social and quality management practices were independently evaluated by Scientific Certification Systems (SCS) and determined to meet exceptional standards of excellence.

Revisione di Informazione Secondaria

Elenco di pesticidi di piantagioni vs. Pesticidi Linee-guide

Piantagioni con queste certificazione	OMS Ia and Ib	EPA elenco pesticidi potenziale carcinogenico	Additional prohibited pesticides – Dirty dozen	Other sources: Tossico per pesce, uccelli, ape
1) Flower Label program 2) Flor del Ecuador 3) Veriflora	Carbofuran Methiocarb	Mancozeb, Maneb, Zineb, Captan	The Environmental Statement of this company affirms that the plantation uses methyl bromide to sterilize soils.	Mancozeb, Maned, Zineb, Captan

The VeriFlora Guarantee



VERIFLORA

Certified Sustainably Grown

Flowers and plants carrying the VeriFlora seal bring consumers the beauty they expect in a flower plus a guarantee that they are protecting the environment and supporting fair labor.

the availability of alternative controls

The

a

Un

Arti
bror





VERIFLORA®

Certified Sustainably Grown

- Sustainable Crop Production
- Ecosystem Management & Protection
- Resource Conservation & Energy Efficiency
- Integrated Waste

Certificate of Achievement

Scientific Certification Systems (SCS) does hereby certify that an independent evaluation has been conducted on behalf of:

Esmeralda - Hilsea Investments Limited

Farms: El Chivan, La Mora, Esmeralda Sun, Flor Y Campo,
La Tollita, Santa Martha, La Victoria, Perucho
Located in Quito, Ecuador

For the following products:

Achilleas, Agapanathus, Ammi Majus, Anigozanthus, Alstroemeria, Aster, Atractantia, Buplureum, Craspedia, Delphinium, Dianthus, Echinops, Eryngium, Eucalyptus, Gerbera, Godetia, Gypsophyllia, Hydrangea, Hypericum, Liatris, Lilium, Limonium, Liriope, Lisianthus, Moluccella, Ornithogalum, Phlox, Rice Flower, Rose and Spray Rose, Ruscus, Solidago, Statice, Sunflower, Trachelium,

Certified Sustainably Grown Floral Products
Grown in an Environmentally and Socially Responsible Manner

- Product Safety & Purity

Grown in an Environmentally and Socially Responsible Manner

Linda Brown
Signed _____ Date August 5, 2008

July 21, 2008 – July 20, 2009
Certification Period

VeriFlora Registration Number: SCS-VER-00142

Revisione di Informazione Secondaria

Certificazione vs. Directive lege del Ecuador

La legge ecuadoriana regola la attivitta' della certificazione ma si ha trovato che fino May, 2009 nessuna certificazione di fiori e' stata registrata nella

- **Agenzia di Accreditamento ecuadoriana come** certificatore;
- **Ministero di Lavoro come** specialisti in sicurezza

Conclusioni

- ❑ Non esiste trasparenza per i lavoratori e la comunità nei processi di certificazione.
- ❑ Non ci sono delle grandi differenze tra piantagione certificata e non certificata.
- ❑ Esiste una differenza nelle condizioni di lavoro nella piantagione con sindacato – contratto collettivo
- ❑ Certificazioni non hanno contribuito alla creazione dei sindacati, ma gli impediscono perché creano invece associazioni di lavoratori (senza potere legale) *Lavoratori di aziende con sindacato riportano discriminazione dalla certificazione*

Conclusioni

- ❑ Aziende con certificazione Eco solidale – Fair Trade usano il premium che ricevono per promuovere associazione di lavoratori e non sindacati. Ha diventato una strategia preventiva o iniziativa per prevenire la formazione di organizzazioni sindacali.
- ❑ Sorprendentemente piantagioni certificate non rispettano le loro stesse linee-guide - contrariamente ai loro principi come alternativa per “compliance” nelle aziende
- ❑ Certificazioni non sono “in compliance” con la legislazione dell’Ecuador.
- ❑ Non possono continuare a essere usate per le aziende per sostituire la legge ecuadoriana.
- ❑ Contrariamente a quello che dice *il bollino verde*, i beneficiari di questo meccanismo di “self control” o “auto controllo” non sono i lavoratori in Ecuador o i consumatori negli Stati Uniti o Europa.

Conclusioni

- ❑ Certificazioni finora si mostrano utili per incrementare il commercio o per avere immagine imprenditoriale ma non per migliorare le condizioni ambientali e occupazionali nella fioricoltura in Ecuador.
- ❑ La trilateralità e i diritti dei consumatori non possono essere sostituiti dalle certificazioni.
- ❑ In Ecuador le certificazioni sono usate per difendere gli interessi corporativi.
- ❑ I Media in Ecuador e nei paesi consumatori costituiscono un "fattore di confondimento" (bias) e non includono informazioni corrette per i lavoratori e le comunità'.

Conclusioni

- ❑ Su queste condizioni i Media contribuiscono a fornire soltanto “informazioni pubblicitarie” e cio' costituisce un altro ostacolo per le agenzie di controllo, lavoratori, comunita' e consumatori.
- ❑ Linee-guide di certificazione rispettano i criteri delle Convenzioni ILO che sono gia' incluse nella legge ecuadoriana. Il valore aggiunto sono le guide di “buone pratiche sostenibili”
- ❑ Comunque non includono linee guida ergonomiche che sono una grande necessita' nel lavoro agricolo.

Raccomandazioni

- ❑ Uno studio piu' complessivo e' necessario per confermare questi dati
- ❑ Come lavoratori della prevenzione dobbiamo mettere piu' attenzione sulla analisi delle certificazioni ambientali perche' al loro interno possono rimanere nascoste (non visibili) le reali condizioni di lavoro nelle aziende che le hanno adottate.
- ❑ Maggiori controlli sulle certificazioni e sulle aziende della fioricoltura devono essere effettuati
- ❑ Consumatori in U.S.A. ed Europa devono partecipare piu' attivamente a questo processo.

Gradini per l'azione

- ▣ Pubblicazione di FENACLE con un'analisi delle certificazioni dal punto di vista sindacale in Ecuador - 2008
- ▣ Dichiarazione di opposizione alle certificazioni nel convegno Andino dei Sindacati del settore agricolo – Ottobre 2009

Ringraziamenti

- Lavoratori della fioricoltura
- FENACLE – Sindacato di lavoratori agricoli
- Tutto il supporto di Dr. Rafael Moure, Dr. Margaret Quinn, Dr. Joel Tickner – University of Massachusetts Lowell

- This project was partially supported by the Graduate Student Research Award and the Hardie Shepard Endowed Prize of the University of Massachusetts Lowell.

Grazie!